


**GEMEINDE
FREIENFELD**

 I-39040 Freienfeld (BZ)
Trens, Rathausplatz Nr. 1

**COMUNE
CAMPO DI TRENS**

 I-39040 Campo di Trens (BZ)
Trens, Piazza Municipio n. 1

PROVINZ BOZEN

PROVINCIA DI BOLZANO

Tel. 0472 647 115 – Fax 0472 647 502

e-mail: info@gemeinde.freienfeld.bz.it PEC: freienfeld.campoditrens@legalmail.it e-mail: info@comune.campoditrens.bz.it
**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**
**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

PROT.NR.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

01.10.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

I presenti sono:

	Assenti giustific.	Abwesend entschuld.	Assenti ingiustific.	Abwesend unentsch.	Fern- zugang	Accesso remoto.
VERENA ÜBEREGGER						
ZENO FREI						
STEFANIE EISENDLE						
ANDREAS STAFLE						
ALFRED REICHSIGL		X				

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria Comunale

Monica Willeit

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Verena Überegger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

Genehmigung und Liquidierung der Kostenaufteilung für die Führung der Kindertagesstätte Wipptal laut Abrechnung betreffend das Jahr 2025 (Bezirksgemeinschaft Wipptal)

Approvazione e liquidazione della ripartizione dei costi per la gestione della microstruttura Wipptal come da rendiconto relativo all'esercizio 2025 (Comunità Comprensoriale Wipptal)

Genehmigung und Liquidierung der Kostenaufteilung für die Führung der Kindertagesstätte Wipptal laut Abrechnung betreffend das Jahr 2025 (Bezirksgemeinschaft Wipptal)

Der Gemeindevausschuss

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 82 vom 17.02.2004 bezüglich der Übernahme der Funktion als Trägerkörperschaft für die Errichtung und Führung der Kindertagesstätte Wipptal;

Nach Einsichtnahme in den Bezirksratsbeschluss Nr. 16 vom 20.06.2006 „Kindertagesstätte Wipptal: „Übernahme der Funktion als Trägerkörperschaft für die Führung“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 27 vom 24.08.2017 über den Auftrag der Bezirksgemeinschaft Wipptal zur Führung der Kindertagesstätte Freienfeld;

Nach Einsichtnahme in den Bezirksratsbeschluss Nr. 17 vom 31.08.2017 „Kindertagesstätte Freienfeld: Übernahme der Funktion als Trägerkörperschaft für die Führung“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderats Nr. 56 vom 30.10.2025 über die Erneuerung der Vereinbarung für die Übertragung der Führung der Kindertagesstätten an die Bezirksgemeinschaft Wipptal für den Zeitraum 2026 – 2028;

Festgehalten,

- dass die Führungskosten der Bezirksgemeinschaft Wipptal nach fakturierten Betreuungsstunden pro Wohnsitzgemeinde den einzelnen Gemeinden weiter verrechnet wird;

- dass mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 122 vom 10.06.2026 der Bezirksgemeinschaft Wipptal die Aufteilung der Führungskosten der Kindertagesstätte Wipptal betreffend das Jahr 2025 auf die Mitgliedsgemeinden genehmigt wurde;

- dass der Bezirksgemeinschaft Wipptal für die Führungskosten der Kindertagesstätten 2025 ein Beitrag vom Amt für Familie, Frau und Jugend der Autonomen Provinz Bozen in Höhe von 646.020,00 € gewährt wurde;

- dass der Restbetrag in Höhe von 452.003,94 € unter den Gemeinden Brenner, Freienfeld, Pfitsch und Sterzing aufgrund der fakturierten Betreuungsstunden pro Wohnsitzgemeinde aufgeteilt wird;

Festgehalten, dass im Führungsjahr 2025 insgesamt 18.026,00 Betreuungsstunden für die Gemeinde Freienfeld geleistet wurden und demnach ein Anteil von 92.833,90 € auf die Gemeinde Freienfeld fällt;

Nach Einsichtnahme in die Spesennote Nr. 310219/01 vom 06.07.2026, Prot. 0012962/2026 in Höhe von € 92.833,90;

Es wird für notwendig erachtet, obengenannte Spesennoten zu genehmigen;

Dafürgehalten, diesen Beschluss unmittelbar vollstreckbar

Approvazione e liquidazione della ripartizione dei costi per la gestione della microstruttura Wipptal come da rendiconto relativo all'esercizio 2025 (Comunità Comprensoriale Wipptal)

La Giunta Comunale

Vista la delibera della giunta comprensoriale n. 82 del 17.02.2004 riguardante l'assunzione della funzione di ente incaricato della realizzazione e gestione della microstruttura Wipptal;

Vista la delibera del Consiglio comprensoriale n. 16 del 20.06.2006 “Servizio di microstruttura Wipptal: assunzione della funzione in qualità di ente incaricato della gestione“;

Vista la delibera del consiglio comunale n. 27 del 24.08.2017 riguardante ‘incarico alla Comunità comprensoriale Wipptal per la gestione della microstruttura per la prima infanzia Campo di Trens;

Vista la delibera del Consiglio comprensoriale n. 17 del 31.08.2017 “Servizio di microstruttura Campo di Trens: assunzione della funzione in qualità di ente incaricato della gestione”;

Vista la delibera del Consiglio Comunale n. 56 del 30.10.2025 per il rinnovo della convenzione per il trasferimento della gestione delle microstrutture alla Comunità comprensoriale Wipptal per il periodo 2026 – 2028;

Constatato,

- che, i costi di gestione della comunità comprensoriale Wipptal siano addebitati ai singoli comuni in base alle ore di assistenza fatturate per Comune di residenza;

- che, con delibera n. 122 del 10.06.2026 della giunta comprensoriale, è stata approvato la ripartizione tra i comuni membri della comunità comprensoriale Wipptal i costi di gestione della microstruttura di Wipptal relativi all'anno 2025

- che alla comunità comprensoriale Wipptal è stato concesso un contributo di 646.020,00 € dall'ufficio famiglia, donna e gioventù della Provincia Autonoma di Bolzano per i costi della gestione delle microstrutture per l'anno 2025;

- che l'importo residuo di 452.003,94 € venga ripartito tra i Comuni di Brennero, Campo di Trens, Val di Vizze e Vipiteno sulla base delle ore di assistenza fatturate per Comune di residenza;

Accertato che nell'anno di gestione 2025 sono state effettuate per il Comune di Campo di Trens un totale di 18.026,00 ore di assistenza e che in base a questa suddivisione a questo comune spetta una spesa di € 92.833,90;

Visto la nota di spesa n. 310219/01 del 06.07.2026, prot. 0012962/2026 in misura di € 92.833,90;

Viene ritenuto opportuno di approvare la suddetta note di spesa;

Ritenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente

zu erklären, damit die Fristen eingehalten werden können;

Nach Einsichtnahme in das Positiv fachliche Gutachten, ITXTB1bncPNNEy3EaJ5I2bKoQLFXgUCOK0iZpY7QBy A=, digital unterschrieben von Monica Willeit und in das Positiv buchhalterische Gutachten, jRlWggcvA6yR8ffaJNTsJxBy9ReeuIxlz8aqqVvjS0=, digital unterschrieben von Helrun Mack im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme:

- in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;
- in die geltende Satzung der Gemeinde;
- in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol;

b e s c h l i e ß t
einstimmig

ausgedrückt durch Handerheben
anwesend und abstimmend 4 Mitglieder

1. die von der Bezirksgemeinschaft Wipptal vorgelegte Kostenaufteilung für die Führung der Kindertagesstätte Wipptal laut Abrechnung betreffend das Jahr 2025 mit einer Ausgabe zulasten dieser Verwaltung von € 92.833,90 zu genehmigen;

2. die Gesamtausgabe zu verpflichten, wie folgt anzulasten und den Betrag entsprechend zu liquidieren:

Gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

deliberazione, in modo che le scadenze possono essere rispettate;

Visti il parere tecnico-amministrativo Positivo, ITXTB1bncPNNEy3EaJ5I2bKoQLFXgUCOK0iZpY7QBy A=, firmato digitalmente da Monica Willeit e il parere contabile Positivo, jRlWggcvA6yR8ffaJNTsJxBy9ReeuIxlz8aqqVvjS0=, firmato digitalmente da Helrun Mack espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Visti:

- il bilancio di previsione corrente;
- lo statuto comunale vigente;
- il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

d e l i b e r a
ad unanimità di voti
espressi per alzata di mano
presenti e votanti 4 membri

1. di approvare la ripartizione dei costi per la gestione delle microstruttura Wipptal come da rendiconto relativo all'esercizio 2025 presentato dalla Comunità Comprensoriale Wipptal e comportante una spesa di € 92.833,90 a carico di quest'amministrazione;

2. di impegnare la spesa totale, di imputarla come segue e di liquidare l'importo corrispondente:

Di dichiarare il presente atto amministrativo immediatamente esecutivo, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR 03.05.2018, n. 2.

Betrag Importo	Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione	Verpflichtung Impegno
92.833,90 €	2026	12111.04.10200		Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali	743/2026

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Die Bürgermeisterin - La Sindaca

Verena Überegger

Letto, confermato e sottoscritto

die Gemeindesekretärin - la Segretaria Comunale

Monica Willeit

"digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale"

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region TrentinoSüdtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.